

Resolutiivosa

1. Kuna Rootsi Kuningriik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtnud vajalikke õigus- ja haldusnorme, et täita Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/87/EÜ, milles käsitletakse finantskonglomeraati kuuluvate krediidasutuste, kindlustusseltside ja investimisühingute täiendavat järelevalvet ning millega muudetakse nõukogu direktiive 73/239/EMÜ, 79/267/EMÜ, 92/49/EMÜ, 92/96/EMÜ, 93/6/EMÜ ja 93/22/EMÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 98/78/EÜ ja 2000/12/EÜ, siis on Rootsi Kuningriik rikkunud sellest direktiivist tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Rootsi Kuningriigilt.

**Euroopa Kohtu (kuues koda) 30. novembri 2006. aasta otsus —
komisjon vs. Itaalia**

(kohtuasi C-293/05)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 91/271/EMÜ — Reostus ja saasted —
Asulareovee käitlemine — Varese provints

1. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Kohtueelne menetlus — Ese —
Põhjendatud arvamus (EÜ artikkel 226) (vt punktid 19–21)*

2. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Kohtueelne menetlus — Ese — Liikmesriigile määratud tähtaeg (EÜ artikkel 226) (vt punkt 25)*
3. *Keskkond — Asulareovee puhastamine — Direktiiv 91/271 — Tundlikul alal ärajuhtimine (EÜ artikli 174 lõige 2; nõukogu direktiiv 91/271, artikli 3 lõike 1 teine lõik ja artikli 5 lõige 2) (vt punktid 30–32)*
4. *Liikmesriigid — Kohustused — Direktiivide täitmine — Kohustuste rikkumine — Siseriiklikul õigusel põhinev õigustus — Vastuvõetamatus (EÜ artikkel 226) (vt punkt 35)*

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 21. mai 1991. aasta direktiivi 91/271/EMÜ asulareovee puhastamise kohta (EÜT L 135, lk 40; ELT eriväljaanne 15/02, lk 26) artikli 5 lõike 2 rikkumine — Olona jõe valgalal asuva Varese provintsi mitmest omavalitsusüksusest koosneva linnastu asulareovete ebapiisav puhastus.

Resolutiivosa

1. Kuna Itaalia Vabariik ei ole vastu võtnud meetmeid tagamaks, et Olona jõe valgalal asuva Varese provintsi mitmest omavalitsusüksusest koosneva linnastu asulareoveed oleksid 31. detsembriks 1998 läbinud direktiivi 91/271/EMÜ asulareovee puhastamise kohta artiklis 4 ette nähtud biopuhastusest või sellega võrdväärsest puhastusest põhjalikuma puhastuse, siis on Itaalia Vabariik rikkunud sama direktiivi artikli 5 lõigetest 2 ja 5 tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.